

آزمون جامع عربی (۲) - هم مسیر

بارم	الأسئلة	ردیف
مهارت واژه شناسی (دو و نیم نمره)		
۱	تَرْجِمِ الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) كَانَ مصاباً بـ الشَّلَلِ الدِّمَاغِيِّ. (ب) كَرَّرَ هذا الْعَمَلَ ثَلَاثَ مَرَّاتٍ. ()	۱
۰/۵	اُكْتُبْ فِي الْفَرَاغِ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَرَادِفَتَيْنِ وَ الْكَلِمَتَيْنِ الْمُتَضَادَّتَيْنِ: (كَلِمَةٌ وَاحِدَةٌ زَائِدَةٌ) (النُّور - أَصْلَحَ - وَجَدَ - أَفْسَدَ - الضِّيَاء) الف) = ... ب) ≠	۲
۰/۵	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي لَا تُنَاسِبُ الْكَلِمَاتِ الْأُخْرَى فِي الْمَعْنَى الف) الرَّسْمُ O ب) الرَّأْسُ O ج) الْقَدَمُ O د) الْيَدُ O ب) الطَّائِرَةُ O ب) السَّيَّارَةُ O ج) الْقَطَارُ O د) الْمُسْتَشْفَى O	۳
۰/۵	اُكْتُبْ مُفْرَدًا أَوْ جَمْعًا الْكَلِمَتَيْنِ: الف) الْأَعَاجِيبُ: (مُفْرَدُهُ) ب) الْأَجْرُ: (جَمْعُهُ)	۴
مهارت ترجمه به فارسی (شش و نیم نمره)		
۴/۵	تَرْجِمِ هَذِهِ الْجُمْلَ: الف) يَطِيرُ هَذَا السَّمَكُ خَمْسًا وَ أَرْبَعِينَ ثَانِيَةً، ثُمَّ يَنْزِلُ إِلَى الْمَاءِ وَ يَدْخُلُ فِيهِ. ب) فَقَدْ أَلَّفَ الدُّكْتُورُ أَلْتُونُجِي كِتَابًا يَضُمُّ الْكَلِمَاتِ الْفَارِسِيَّةَ الْمُعَرَّبَةَ سَمَاهُ (مُعْجَمَ الْمُعَرَّبَاتِ الْفَارِسِيَّةِ فِي اللُّغَةِ الْعَرَبِيَّةِ). ج) كَبُرَتْ خِيَانَتُهُ أَنْ تُحَدِّثَ أَخَاكَ حَدِيثًا، هُوَ لَكَ مُصَدِّقٌ، وَ أَنْتَ لَهُ كَاذِبٌ. د) رَأَيْتُهُ يُحِبُّ الْفَقِيرَ، وَ يَفْكُ الْأَسِيرَ، وَ يَرْحَمُ الصَّغِيرَ، وَ يَعْرِفُ قَدْرَ الْكَبِيرِ، وَ مَا رَأَيْتُ أَجُودَ وَ لَا أَكْرَمَ مِنْهُ. و) اسْتَطَاعَتْ مُعَلِّمَتُهُ «هَيْلِن» أَنْ تَعَلَّمَهَا حُرُوفَ الْهَجَاءِ وَ التَّكَلُّمَ عَنْ طَرِيقِ اللَّمْسِ وَ الشَّمِّ. ي) مَنْ جَرَّبَ الْمُجَرَّبَ حَلَّتْ بِهِ النَّدَامَةُ.	۵
۰/۵	اِنتَخِبِ التَّرْجُمَةَ الصَّحِيحَةَ: ۱. كُنْتُ سَاكِتًا وَ مَا قُلْتُ كَلِمَةً، لِأَنِّي كُنْتُ لَا أَعْرِفُ شَيْئًا عَنِ الْمَوْضُوعِ. الف) ساکت شدم و کلمه ای نمی گویم؛ برای اینکه چیزی از موضوع نمی دانم O ب) ساکت بودم و کلمه ای نگفتم؛ زیرا چیزی درباره موضوع نمی دانستم O ۲. قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ اللَّهُ الصَّمَدُ لَمْ يَلِدْ وَ لَمْ يُولَدْ وَ لَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُوًا أَحَدٌ سُوْرَةُ الْإِخْلَاصِ بگو: او خداوند یکتاست، خدا بی نیاز است... الف) نمی زاید و زاده نمی شود و کسی همانندش نیست. O ب) نزاده و زاده نشده و کسی برایش همتا نبوده است. O	۶
۱/۵	كَمِّلِ الْفَرَائِغَ فِي التَّرْجُمَةِ: الف) مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَ صَدَقَ الْمُرْسَلُونَ. چه کسی ما را از مرقدمان، این همان وعده خداوند رحمان است و فرستادگان ب) اَللّٰهُمَّ كَمَا حَسَنْتَ خَلْقِي، فَحَسِّنْ خُلُقِي. خدایا، همان طور که را نیکو گردانیدی را هم نیکو بگردان. ج) أَقَلَّمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا؟ آیا مگر به آسمان بالای سرشان که چگونه آن را.....!؟	۷
مهارت شناخت و کاربرد قواعد (هفت و نیم نمره)		
۱	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) لِنَسْتَمِيعَ إِلَى الْكَلَامِ الْحَقِّ. ب) تَفَكَّرُوا فِي الْخَلْقِ وَ لَا تَفَكَّرُوا فِي الْخَالِقِ.	۸

	(ج) اِمْتَلَأْ الْمَلْعَبُ بِالْمُتَفَرِّجِينَ.	(د) مَا كَانَ يَعْرِفُ السَّبَاحَةَ، فَصَرَخَ النَّجْدَةُ، النَّجْدَةُ.								
٩	عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الَّتِي لَا تُنَاسِبُ الْكَلِمَاتِ الْأُخْرَى فِي النَّوْعِ: الف) الْعَلَامُ O ب) الشَّاهِدُ O ج) الْمُجَاهِدُ O ب) لَمْ يَجْلِسُوا O ج) لَا يَكْتُبُ O د) لَنْ تَجْلِسَا O	٥/								
١٠	عَيِّنِ اسْمَ الْفَاعِلِ وَ اسْمَ الْمَفْعُولِ وَ اسْمَ التَّفْضِيلِ وَ اسْمَ الْمَكَانِ : الف) إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ. ب) اللَّهُ أَعْلَمُ بِمَا تَعْمَلُونَ . ج) مَنْ بَعَثْنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَ صَدَقَ الْمُرْسَلُونَ.	١								
	<table><tr><td>اسم فاعل</td><td>اسم مفعول</td><td>اسم تفضيل</td><td>اسم مكان</td></tr><tr><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td><td>.....</td></tr></table>	اسم فاعل	اسم مفعول	اسم تفضيل	اسم مكان					
اسم فاعل	اسم مفعول	اسم تفضيل	اسم مكان							
.....										
١١	عَيِّنِ فِعْلَ الشَّرْطِ وَ جَوَابَهُ ثُمَّ تَرْجِمْهُمَا: فعل الشرط: / جواب شرط: /	١								
١٢	تَرْجِمِ الْفِعْلَ بَعْدَ التَّنْكِرَةِ: ١) أَخَذْنَا كِتَابًا قَدْ رَأَيْنَاهُ مِنْ قَبْلُ. ٢) وَجَدْتُ بَرْنَامَجًا يُسَاعِدُنِي عَلَى تَعَلُّمِ الْعَرَبِيَّةِ.	٥/								
١٣	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ١) يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ. ٢) لَنْ تَنَالُوا الْبِرَّ حَتَّى تُنْفِقُوا مِمَّا تُحِبُّونَ. ٣) فَاصْبِرُوا حَتَّى يَحْكُمَ اللَّهُ بَيْنَنَا. ٤) أَدْرُسُ كِتَابَكَ كَيْ تَنْجَحَ فِي الْامْتِحَانِ.	١								
١٤	كَمِّلِ الْفَرَاغَ فِي تَرْجُمَةِ مَا تَحْتَهَا خَطٌّ: ١) لِيُنْفِقْ ذُو سَعَةٍ مِنْ سَعَتِهِ. توانمند از توانمندی خودش ٢) عَلَيْكَ بِالْمُحَاوَلَةِ، وَلَا تَيَاسُ فِي حَيَاتِكَ. تلاش کردن بر تو واجب است باید تلاش کنی و در زندگی ات	٥/٠								
١٥	تَرْجِمِ الْأَفْعَالَ النَّاكِصَةَ: ١) مَعَ أَنَّهُمْ كَانُوا مُعَوِّقِينَ أَوْ فُقَرَاءَ. ٢) أَصْبَحَتْ مَعْرُوفَةً فِي الْعَالَمِ. ٣) كَانَ لِي سَرِيرٌ خَشْبِيٌّ. ٤) لَيْسَ الْحَلِيمُ مَنْ عَجَزَ فَهَجَمَ.	١								
١٦	عَيِّنِ الصَّحِيحَ فِي مَحَلِّ الْإِعْرَابِ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: ١) كَانَ الْجُنُودُ وَاقِفِينَ لِلْجِرَاسَةِ. الْجُنُودُ: مبتدا و مرفوع O اسم كان و مرفوع O ٢) لَيْسَ الْكَاذِبُ مُحْتَرَمًا عِنْدَ النَّاسِ. مُحْتَرَمًا: خبر ليس و منصوب O مفعول و منصوب O ٣) عداوة العاقل خيرٌ من صداقة الجاهلِ. الجاهل: مضاف اليه و مجرور O صفت و مجرور O ٤) الْأُسْتَاذُ مَهْدِيٌّ أَذْرِيذِي فِي السَّنَةِ الْعِشْرِينَ مِنْ عُمُرِهِ كَانَ عَامِلًا بَسِيطًا. بَسِيطًا: صفت و منصوب O مفعول و منصوب O	١								

مهارت درک و فهم (سه نمره)

١٧	عَيِّنِ العددَ المناسبَ للدوائر: (كلمة واحدة زائدة) (١) الناجح (٢) الجناح (٣) المسك (٤) المظلة (٥) الخائب ○ عِطْرٌ يَتَّخِذُ مِنْ نَوْعٍ مِنَ الْغِزْلَانِ. ○ غُضُوٌّ يَطِيرُ بِهِ الطَّائِرُ ○ أَدَاةٌ لِحِفْظِ الْإِنْسَانِ أَمَامَ أَشْعَةِ الشَّمْسِ أَوْ نُزُولِ الْمَطَرِ أَوْ الثَّلْجِ ○ الَّذِي لَا رَجَاءَ لَهُ لِلنَّجَاحِ فِي هَدَفِهِ	١
١٨	عَيِّنِ الجملةَ الصحيحةَ و الجملةَ غيرَ الصحيحةِ حَسَبَ الحقيقةِ و الواقع: (١) الإعجابُ بالنفسِ عملٌ مقبولٌ. (٢) الملمّعاتُ أشعارُ فارسيّةٍ ممزوجةٌ بالعربيّةِ. صحيح ○ خطأ ○ صحيح ○ خطأ ○	١
١٩	اقرأ النصَّ و أجِبْ بالأسئلة: كريستي براون وُلِدَ في أُسْرَةٍ فَقِيرَةٍ و كَانَ مُصَابًا بِالشَّلَلِ الدِّمَاغِيِّ، وَ لَمْ يَكُنْ قَادِرًا عَلَى السَّيْرِ وَ الْكَلَامِ. فَسَاعَدَتْهُ أُمُّهُ، فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ أَخَذَ كَرِيسْتِي قِطْعَةً طَبَاشِيرَ بِقَدَمِهِ الْيُسْرَى وَ هِيَ الْعُضْوُ الْوَحِيدُ الْمُتَحَوِّكُ مِنْ بَيْنِ أَطْرَافِهِ الْأَرْبَعَةِ وَ رَسَمَ شَيْئًا. وَ مِنْ هُنَا ابْتَدَأَتْ حَيَاتُهُ الْجَدِيدَةُ. اجْتَهِدْ كَرِيسْتِي كَثِيرًا، وَ أَصْبَحَ رَسَامًا وَ شَاعِرًا وَ أَلَّفَ كِتَابًا بِاسْمِ (قَدَمَى الْيُسْرَى) فَأَصْبَحَ الْكِتَابُ فِي مَا بَعْدُ فَلِمًا حَصَلَ عَلَى جَائِزَةِ أَوْسْكَار. (١) أَيْنَ وُلِدَ كَرِيسْتِي بَرَاون؟ (٢) مَا اسْمُ كِتَابِ الَّذِي أَلَّفَ كَرِيسْتِي بَرَاون؟ (٣) مَنْ حَصَلَ عَلَى جَائِزَةِ أَوْسْكَار؟ (٤) مَا هِيَ الْعُضْوُ الْوَحِيدُ الْمُتَحَوِّكُ مِنْ بَيْنِ أَطْرَافِهِ الْأَرْبَعَةِ؟	١
مهارت مکالمه (نیم نمره)		
٢٠	الف) رَتِّبِ الْكَلِمَاتِ التَّالِيَةَ لِتُصْبِحَ جُمْلَةً مَفِيدَةً: عَبْرَ / جَوَالِك / الْإِنْتَرْنِت / رَصِيد / أَنْ تَشْحَنِي / تَسْتَطِيعِينَ ب) عَيِّنِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ لِلْفَرَاغِ: مِنْ أَىِّ مَدِينَةٍ أَنْتَمَا؟ مِنْ مَدِينَةِ كَرْمَانْشَاهِ نحنُ ○ هما ○ أنا ○	٠/٥